

# Stadt-Info

Seekirchen a. W.

Offizielles Amtsblatt der Stadt Seekirchen a. W. • 14. Oktober 2015 • Nr. 7



Kinderbetreuung

Flüchtlinge

Installationsfest  
Pfarrer

Beratungen

  
**SeeKIRCHEN**  
DIE STADT AM WALLERSEE





Sehr geehrte Seekirchnerinnen und Seekirchner!

### **Herzlich willkommen, Pfarrer Harald Mattel!**

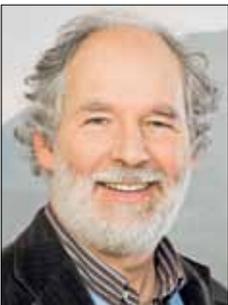
Am Erntedank- und Vereinssonntag, dem 20. September, feierten wir die Installation unseres neuen Pfarrers Harald Mattel. Dieser Tag wurde zu einem Fest, von dem sicher noch lange gesprochen wird. Auch weil spürbar war, wie stark das Miteinander der Seekirchnerinnen und Seekirchner ist. In der festlich geschmückten Mehrzweckhalle hießen weit über 800 Bürgerinnen und Bürger Pfarrer Harald Mattel herzlich willkommen. Eine so große Feier zu veranstalten wäre nicht möglich gewesen, hätten nicht Alle zusammengeholfen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei den Frauen und Männern unserer vielen Vereine unter organisatorischer Leitung von Hans Fink bedanken, die unzählige Stunden für die Vorbereitung aufwendeten und für Bewirtung und musikalische Umrahmung sorgten. Ein ganz großes „Dankeschön“ an euch alle!

### **Begegnungszone**

Der Bau der Begegnungszone im Zentrum von Seekirchen schreitet voran. Der erste Bauabschnitt verzögerte sich aufgrund unerwarteter aber notwendiger Arbeiten an Stromleitungen und Kanalabschnitten um etwa drei Wochen. Rechtzeitig zu Schulbeginn konnte er fertiggestellt werden. Verständlicherweise führt das Fehlen der gewohnten Zebrastreifen im Bereich Faberhausparkplatz derzeit zu Verunsicherung der Fußgänger, vor allem der Schulkinder. In den Kreuzungsbereichen Faberstraße, Zaunerkreuzung und Untermarkt-Apotheke wird in diesen Teilen der Begegnungszone eine weitläufige Markierung erfolgen, die den Fußgängern eine sichere Querung ermöglicht und die Autofahrer darauf aufmerksam macht, besonderes Augenmerk auf die querenden Fußgänger zu legen. Außerdem gilt mit Verordnung der Begegnungszone, nach Beendigung aller Umbauarbeiten, eine Geschwindigkeitsbeschränkung von 20 km/h, die zu einer weiteren Verkehrssicherheit beitragen wird. Ich bedanke mich bei Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger und den betroffenen Gewerbetreibenden, für Ihre Geduld und Ihr Verständnis für die Unannehmlichkeiten während der Bauphase in den vergangenen und folgenden Wochen!

Einen schönen Herbst in Seekirchen wünscht

**Eure Bürgermeisterin Mag. Monika Schwaiger**



Sehr geehrte Seekirchnerinnen und Seekirchner!

In Seekirchen gibt es über 4.000 Haushalte in Ein- und Mehrfamilienhäusern. Mehr als die Hälfte davon wurden zu einer Zeit errichtet, in der Energiesparen kein Thema war. Leider gibt es kaum Zahlen, wie viele davon bereits wärmetechnisch saniert wurden. Es gibt viele positive Effekte durch (wärmetechnische) Sanierungsmaßnahmen:

- Der Werterhalt der Bausubstanz der Häuser und die Einsparung von Betriebskosten. Es werden Arbeitsplätze in der Region erhalten und auch neue geschaffen.
- Auf dem Bankkonto bekommt man derzeit (fast) keine Zinsen und die Inflationsrate knabbert am Ersparten. Auch für Kredite zahlt man derzeit nur geringe Zinsen und es gibt zahlreiche Landes- und Bundesförderungen.
- Österreich verfehlt auch heuer wieder die vereinbarten Klimaziele und bezahlt daher viele Milliarden Euro an Strafzahlungen, von denen niemand in Österreich etwas hat.

Vor einigen Wochen kamen drei engagierte Seekirchner zu mir und begeisterten mich mit ihrem Vorhaben: In Seekirchen sollen die wärmetechnischen Sanierungen der Altbauten in den nächsten Jahren forciert werden – mit all den positiven Nebenwirkungen – und die Region könnte zum Modell für ganz Österreich werden. Dazu muss natürlich zuerst der „Istzustand“ erhoben werden und dazu bitte ich Sie um Ihre Mithilfe: Es ist geplant ca. 10 % der Seekirchner Haushalte bezüglich des Wohnungs- bzw. Gebäudezustandes zu befragen, um das tatsächliche Sanierungspotential abschätzen zu können. Danach könnten gezielt die unterstützenden Maßnahmen geplant werden und die Sanierungsinitiative starten. Ergänzend dazu gibt es weiter die **GRATIS-Energieberatung** des Landes Salzburg, zu der man sich telefonisch anmelden kann (Tel.: 0662/8042-3151) und der Energieberater kommt zum vereinbarten Termin zu Ihnen ins Haus.

**Euer Vizebürgermeister Walter Giger!**



Sehr geehrte Seekirchnerinnen und Seekirchner!

Als Abschluss des Projektes „Sicherer Schulweg“ veranstaltete die Stadtgemeinde Seekirchen a.W. mit Unterstützung von Kuratorium für Verkehrssicherheit und AUVA sowie Partnerinstitutionen einen Verkehrssicherheitstag. An diesem Tag fanden diverse Workshops für SchülerInnen der Volksschule und Neuen Mittelschule zum Training der Verkehrssicherheit statt. So vermittelte „das Puppomobil“ den Kindern der 1. und 2. Klasse der Volksschule das richtige Verhalten im Straßenverkehr, „Känguru und die Handpuppe Helmi“ veranschaulichten die Notwendigkeit des Angeschnalltseins – nicht nur - im Kindersitz, in einem Abenteuerpfad wurde den Kindern ein Bewusstsein für verkehrssicheres Mobilitätsverhalten und die damit verbundene Eigenverantwortung nähergebracht. Auch der Begriff des Anhalteweges wurde in der Praxis demonstriert. Erwachsene wurden von den Kindern in Begleitung eines Polizisten mit einem Apfel belohnt, wenn sie sich an die Verkehrsregeln hielten. Wenn nicht, erhielten sie eine Zitrone.

DI (FH) Baur vom Ingenieurbüro Baur präsentierte die neu geschaffenen Elternhaltestellen „Kiss & Go“ und Schulwegpläne wurden durch das Kuratorium für Verkehrssicherheit und AUVA übergeben. Ein Erlebnis Schulweg wurde durch das pädagogische Stabilitätsprogramm „eigenständig werden“ aufgebaut. Ziel neben dem Mobilitäts- und Bewegungstraining ist die Vermittlung eines bewussten und verkehrssicheren Mobilitätsverhaltens ⇒ Eigenverantwortung. EIGENSTÄNDIG WERDEN schafft mit gezielten Unterrichtseinheiten Lernsituationen, in denen Kinder soziale Fähigkeiten mit stabiler Orientierung entwickeln, um sich in der heutigen Welt zurechtzufinden. Gerade in unserer Zeit wo diese Eigenständigkeit und Selbstverantwortung immer mehr verloren geht finde ich dieses Projekt ganz enorm wichtig. Ich hoffe wir konnten mit diesem Projekt „Sicherer Schulweg“ wieder einen kleinen Teil zur Sicherheit unserer Kinder am Schulweg in unserer schönen Stadt beitragen.

**Euer Vizebürgermeister Konrad Pieringer**

## Eine Krabbelgruppe und das Pädagoginnen-Team stellen sich vor

**Am 1. September öffneten die Türen der neuen Krabbelgruppe der Stadtgemeinde Seekirchen im Grubingerhaus. Acht Kinder können zeitgleich anwesend sein und werden über den Tag verteilt von drei Pädagoginnen betreut.**

Montag bis Donnerstag ist die Krabbelgruppe von 07:00-17:15 geöffnet, am Freitag von 07:00-15:00, dabei werden Kinder ab 1,5 Jahren bis zum Kindergarteneintritt betreut. Als familienergänzende- und unterstützende Einrichtung ist es wichtig, dass den Kindern eine liebevolle Umgebung geschaffen wurde, in der sie sich wohlfühlen können und in der sie angeregt werden, selbstständig und selbsttätig zu werden und sich stetig in neuen Dingen auszuprobieren und wiederzufinden.

Der Tagesablauf wird abwechslungsreich gestaltet, feste Fixpunkte sind jedoch die gemeinsame Jause, der Morgen- und Singkreis, sowie genügend Zeit zum Freispiel und zur Bewegung. Auch das Atelier und der Garten werden gerne genutzt. Durch die besondere Gegebenheit

im Grubingerhaus als Einfamilienhaus, kann den Kindern eine familiäre Atmosphäre mit einer kleinen Gruppengröße geboten werden.

Die Kleinkinder werden betreut von Stefanie Vogel, BA (Leitung und Gruppenführende Pädagogin), Elisa Muhrer und Ingrid Kapeller.

Durch die verschiedenartigen Ausbildungen und Zusatzausbildungen ist es dem Team möglich, ein weitgefächertes Angebot anzubieten und verschiedene Schwerpunkte, ausgehend von den Interessen der Kinder, zu setzen.

Gerne möchten wir Sie zum **Tag der offenen Türe** in der Krabbelgruppe Grubingerhaus, welcher **am 28. Oktober** von 14:00-17:00 stattfindet, einladen.



Bilder: Vogel



Bild: Eisl-Berger

Das Grubingerhaus wurde mit einem Windfang und Gaderoben erweitert.



**Tag der offenen Türe in der Krabbelgruppe Grubingerhaus, Seebadstraße 4.**

EINLADUNG



Gerne möchten wir alle Interessierten am 28. Oktober 2015 von 14-17 Uhr zu einem Besuch der neuen Krabbelgruppe einladen!

Wir würden uns freuen, wenn Sie vorbeikommen und sich selber ein Bild von der Einrichtung machen .

Seebadstraße 4, 5201 Seekirchen am Wallersee

## Die Stadtgemeinde Seekirchen erweitert laufend ihr Kinderbetreuungsangebot

**Neben der Eröffnung der neuen Krabbelgruppe hat sich auch bei den anderen Kinderbetreuungseinrichtungen einiges getan.**

Die Öffnungszeiten im Kindergarten Moosstraße wurden auf eine Ganztagesbetreuung erweitert, entsprechend dem Kindergarten Stiftsgasse und der Krabbelgruppe. Im Kindergarten Bahnhofstraße wurde eine zweite Gruppe eröffnet. Im Gebäude der Neuen Mittelschule werden nun zusätzlich 20 Kinder betreut. Die Räumlichkeiten der alten Schulküche der Neuen Mittelschule im Erdgeschoss konnten dafür verwendet werden. Hier entstanden nun auch kindliche Räumlichkeiten für den Bedarf einer Kindergartengruppe (Bewegungsraum, Gruppenraum, Sanitärräume usw.). Notwendig war diese Erweiterung, da nach der Kindergarteneinschreibung feststand, dass nicht alle Kinder Platz in den bestehenden Einrichtungen finden würden. Fast alle Kindergärten und

die Krabbelgruppe erhalten zu Mittag frisch gekochtes Essen aus dem Kindergarten Stiftsgasse, dessen Küche erweitert wurde.

In die alte Volksschulhausmeisterwohnung ist eine Gruppe der Schulkindgruppe eingezogen. Sie wurde für die Kinder entsprechend hergerichtet. Dadurch können auch Räumlichkeiten der Volksschule wie Turnhallen, Lernzimmer usw. mitgenutzt werden. Hier wurden Gruppenräume, Bewegungsräume, Sanitäreinrichtungen und eine kleine Küche mit Speisezimmer errichtet. Damit ist nun eine stimmige Atmosphäre geschaffen worden, um den Kindern die Zeit nach Unterrichtsende so angenehm und sinnvoll wie möglich zu gestalten. Die Neue Mittelschule und das Musikum sind nun auch als solche zu erkennen – der Außenlift

erhielt die entsprechende Beschriftung. Die Stadtgemeinde möchte sich sehr herzlich bei allen beteiligten Handwerkern, Planern, dem Reinigungspersonal, Pädagoginnen und Direktorinnen für die schnelle und gute Abwicklung und das große Verständnis für die Bauarbeiten bedanken. Die gesamte Kinderbetreuung Seekirchen wird erstmalig von einem Zivildienstler unterstützt.



*Die Hausmeisterwohnung der Volksschule wurde für eine Schulkindgruppe adaptiert.*



*Eine Schulküche der SMS wurde für eine neue Kindergartengruppe umgebaut.*



*Zivildienstler Benedikt unterstützt die Kinderbetreuung.*

## Delegation aus Japan

**Seekirchens gut organisierte Kinderbetreuung hat sich bis ins ferne Japan durchgesprochen.**

Am Donnerstag, **3. September**, besuchte eine Japanische Delegation der Präfektur Ibaraki die neue Krabbelgruppe im Grubingerhaus, den Kindergarten Stiftsgasse und die Schulkindgruppe der Stadtgemeinde. Nach der Begrüßung durch Vizebgm. Walter Gigerl erläuterte Margarete Scheicher als zuständige Geschäftsbereichsleiterin die Struktur und Organisation aller Kinderbetreuungseinrichtungen in Seekirchen. Die japanischen Gäste zeigten sich sehr interessiert und nahmen einige Anregungen für ihre Kinderbetreuung mit nach Hause.



*Bild: Stadtgemeinde Seekirchen*

## Flohmarkt

**Im Kindergarten Moosstraße, am Freitag, 16.10.2015, um 7.00 - 14.00 Uhr**

Kaffee, Kuchen, Würstel, ... im oberen Bewegungsraum! Annahme aller Sachspenden (Kleider, Spiele, Hausrat) von **5.-15.10.2015** in der Zeit von 7.00 - 9.00 und 11.30 - 14.00.

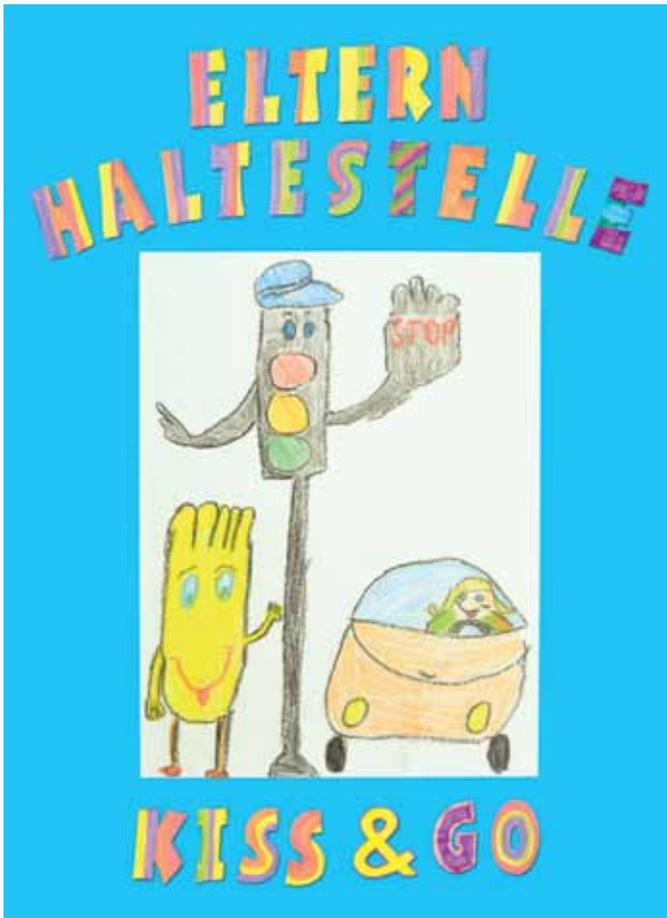
Der Reinerlös kommt den Kindern vom Kindergarten zugute. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Projekt „Sicherer Schulweg“

Als Abschluss des vom Ingenieurbüro Baur durchgeführten Projektes „Sicherer Schulweg“ veranstaltete die Stadtgemeinde Seekirchen a.W. mit Unterstützung von Kuratorium für Verkehrssicherheit, AUVA, Polizei, ÖAMTC, ÖBB und Fa. Zagler einen Verkehrssicherheitstag.

An diesem Tag fanden diverse Workshops für Schülerinnen der Volksschule und Neuen Mittelschule zum Training der Verkehrssicherheit statt. Neben der Überprüfung der Fahrräder auf ihre Verkehrssicherheit konnten die Jugendlichen auch die „Rauschbrille“ aufsetzen, um einen Eindruck von der Auswirkung von Alkohol auf die Verkehrstüchtigkeit zu bekommen. Die ÖBB schulte das richtige Verhalten am Bahnhof. DI Hannes Lichtmann-

egger, AUVA und Mag. Martin Pfanner, KFV übergaben offiziell die Schulwegpläne mit den neu errichteten Haltestellen. Diese wurden nach einer umfassenden Elternbefragung durch das Ingenieurbüro Baur beim Umkehrplatz am Bahnhof gegenüber Blumen Fenninger, in der Südtiroler Straße bei den Feuerwehrgaragen, beim „Eisl-Parkplatz“ an der Friedhof Ostseite in der Moosstraße und bei der Einfahrt zum Spar-Parkplatz situiert.



Die vier Elternhaltestellen sollen Eltern motivieren, ihre Kinder das letzte Stück zur Schule zu Fuß zurücklegen zu lassen. Das fördert die Selbstständigkeit und das Selbstbewusstsein der Kinder und entlastet den Verkehr rund um die Schule.



Die mobile Verkehrserziehungspuppenbühne „Puppomobil“ der AUVA vermittelt den Kindern der 1. und 2. Klasse Volksschule das richtige Verhalten im Straßenverkehr.



Beim Projekt „Erlebnis Schulweg“ der Privatstiftung „Eigenständig werden“ mit Klima-Aktiv und der Pädagogischen Hochschule Salzburg konnten die Kinder, in einem eigens für Seekirchen kreierten Parcours, ihre Geschicklichkeit üben. Auch wurde ihnen ein Bewusstsein für verkehrssicheres Mobilitätsverhalten und die damit verbundene Eigenverantwortung nähergebracht.

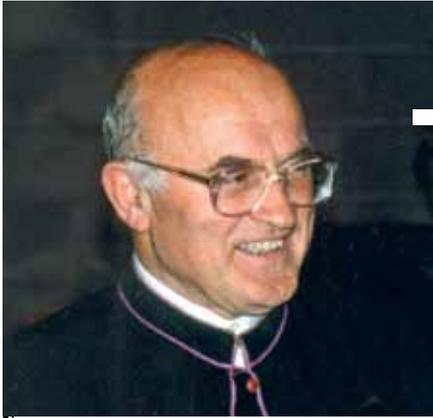


Bilder: Eisl-Berger

Wenn Eltern ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen werden viele Abgase produziert und es gibt Parkplatzprobleme. Mit dem Bus fahren ist die sinnvolle Alternative, erklärt „Klima-Aktiv“ den Kindern.



Was ist ein toter Winkel und wo ist er? Gabi Zagler von Zagler Transporte vermittelte den Kindern, dass LKW-Fahrer im Rückspiegel nicht alles sehen. Auch vor dem LKW gibt es uneinsichtige Bereiche.



## KR Stiftspfarrer Kan. Andreas Radauer

### ZUM GEDENKEN

**Stiftspfarrer Andreas Radauer kam am 22. November 1934 zur Welt und wuchs in Eugendorf auf. Am 13. Juli 1958 wurde er in Salzburg zum Priester geweiht. Pfarrer Radauer war von 1973 bis 1989 Pfarrer in Seekirchen.**

Zahlreiche Bautätigkeiten und Pfarrgemeindeentwicklungen gingen Hand in Hand, wie Kirchengrabungen und anschließende Neugestaltung des Altarraumes mit neuem Volksaltar, neuen Kirchenbänken mit zum Teil handgeschnitzten Stuhlwangen.

Zeitgleich der Bau einer neuen Orgel mit Prof. Alois Fohrer vom Mozarteum Salzburg als Disponent, Pfarrsaal-Bau mit Neuge-

staltung des Kirchenaufganges von der Hauptstraße her. Bau und auch Planung des Hauses für die Lebenshilfe. Friedhofserweiterung Richtung Moosstraße mit Friedhofsmauer und vieler darin integrierter Gräften.

Pfarrer Radauer war ein froher Verkündiger, ein großer Visionär und ein Menschenfreund, der stets das Gemeinsame vor das Trennende

stellte und so die Kernpfarre (Altargemeinschaft) als Beispiel einer gegliederten Glaubenskultur sah.

Seine seelsorgliche Kraft brachte er auch zum Ausdruck, in dem er in mühevollster Kleinarbeit die Hauschronik Seekirchen (1988), die Haus- und Hofchronik Eugendorf (1986) und die Festschrift „Rupert in Seekirchen – 300 Jahre Kollegiatsstift“ herausgab.

## Instrumenten-Karussell

**Gemeinsam wollen wir die Welt der Musikinstrumente erforschen: Interessantes darüber erfahren, sie hören und ausprobieren.**

„Was hat das Instrument „Horn“ mit Kühen zu tun?“

„Warum ist das Saxophon ein Holzblasinstrument?“

„Warum hat Bach „Das Wohltemperierte Klavier“ nie auf einem Klavier gespielt?“

„Wie klingt eine E-Gitarre bei Stromausfall?“

„Wie viele Instrumente spielt ein Schlagzeuger?“

„Was für ein Instrument ist eigentlich unsere Stimme?“

... und viele Fragen mehr.

Lehrende des Musikums stellen ihre Instrumente vor; wir werden verschiedene Instrumente im Konzert hören oder auch einen Instrumentenbauer in seiner Werkstatt besuchen. Zusätzlich wollen wir uns mit kleinen Bastelarbeiten selbst als „Instrumentenmacher“ versuchen oder unseren Körper als Musikinstrument entdecken.

**Beginn: 28. Oktober 2015.** 20 Mal mittwochs im Schuljahr 2015/16 von 17:30 - 18:15 Uhr im Musikum Seekirchen, Vortragssaal. Kosten: € 52.- pro Kind.

**Wichtig:** Abmeldung während des Jahres grundsätzlich nicht möglich! Dieser Unterricht findet erst ab acht Teilnehmern statt!

Das INSTRUMENTEN-KARUSSEL richtet sich an alle, die schon immer das „Werkzeug“ der Musiker genauer unter die Lupe nehmen wollten, und an jene, die ein Instrument lernen wollen, aber noch unschlüssig sind, für welches sie sich entscheiden sollen. Eingeladen sind Kinder von 5 bis 10 Jahren, Kinder im Vorschulalter gerne in Begleitung eines Elternteils.

## Wir feiern Jubiläum

### 10 Jahre Schülerhilfe in Seekirchen.

Am 5. Oktober 2005 eröffnete die Schülerhilfe in der Hauptstraße 38 in Seekirchen am Wallersee sein neues Institut. Seither erhalten SchülerInnen von der Volksschule bis zur Matura kompetente und preiswerte Nachhilfe - und dies in allen Fächern! Die Schülerhilfe hat sich daher für dieses Jubiläum eine besondere Aktion einfallen lassen. Schlechte Noten in der Schule sorgen zu Hause oft für schlechte Stimmung. Die SchülerInnen sind mit ihrem Lehrstoff überfordert und resignieren dann, weil sie dem Leistungsdruck nicht mehr Stand halten können. Daneben sind auch die Auswirkungen in der Schule meist unangenehm: Die SchülerInnen scheuen sich aktiv mitzuarbeiten, fürchten sich an die Tafel gerufen zu werden und fühlen sich vor Schularbeiten, Tests oder Prüfungen sehr schlecht. Die Schülerhilfe bietet kompetente Nachhilfe! Die Noten verbessern sich, die Schüler haben wieder Motivation und Spaß am Lernen.

Nähere Informationen zu unserem Jubiläumsangebot erhalten Sie jederzeit in der Schülerhilfe Seekirchen, Hauptstraße 38, Tel.: 06212/30340 oder unter [www.schuelerhilfe.at](http://www.schuelerhilfe.at)



## Flüchtlingshilfe

**Seekirchen.hilft ist eine überparteiliche und überkonfessionelle Aktion der Gemeinde Seekirchen, die von engagierten Bürgerinnen und Bürgern getragen wird.**

Ziel der Initiative ist es, durch Hilfestellungen und gemeinsame Veranstaltungen, die Asylbewerber so gut wie möglich in unser Gemeindeleben zu integrieren, Vorurteile abzubauen und das Miteinander zu fördern.

In der Größenordnung von ca. ein Prozent der Bevölkerung werden künftig Flüchtlinge, derzeit vorwiegend aus Syrien, mit uns in Seekirchen leben. Das bedeutet konkret, dass bis Weihnachten 110 Menschen bei uns Obdach und ein Leben in Sicherheit finden werden. Ein neues Zuhause nach der langen Flucht fanden bereits 36 Männer in Schöngumprechtung. Ab Anfang Dezember kommen weitere 76 Personen in die bis dahin neu errichteten Holzhäuser in der Wallerseeestraße.

### Freiwillige Helferinnen und Helfer

Überwältigend ist die Solidarität und Hilfsbereitschaft in der Bevölkerung. Seekirchen steht in einer Weise zusammen, die so schon lange nicht mehr spürbar war! Dies war bereits bei der Informationsveranstaltung in der Mehrzweckhalle Anfang September zu sehen. An die 600 interessierten Bürgerinnen und Bürger kamen um Fragen zu stellen und Befürchtungen zu äußern. Bürgermeisterin, Landesrätin und Hilfsorganisationen standen Rede und Antwort. Innerhalb ganz kurzer Zeit meldeten sich 250 freiwillige HelferInnen. Sie werden künftig u.a. beim Deutschlernen unterstützen, Fahrdienste leisten oder gemeinsame Freizeitaktivitäten organisieren.

### Benötigte Hilfe

Was tut ein Flüchtling während des Asylverfahrens? Hauptsächlich besteht der Tag aus Warten. Da sind alle Aktivitäten, die Freiwillige anbieten, eine willkommene Abwechslung! Das kann ein Fußballspiel sein, der Besuch einer Veranstaltung, ein Spaziergang durch Seekirchen oder kreatives Gestalten. Gemeinsame Freizeitaktivitäten bringen die Menschen und Kulturen einander näher, das wurde bereits beim ersten Miteinander-Fest in der Sonneninsel sichtbar.

Neben Kleidung, Hygieneartikel, Lebensmittel sind auch Geldspenden willkommen. Sie werden ausschließlich für Asylbewerber in Seekirchen verwendet, z.B. für Winterbekleidung, fehlenden Hausrat etc. Wer alles verloren hat, braucht Vieles!

Wer helfen möchte, findet alle Informationen am Seekirchner Stadtamt oder im Internet unter [www.seekirchen-hilft.at](http://www.seekirchen-hilft.at) bzw. auf Facebook unter seekirchen.hilft.

**Herzlichen Dank an alle SpenderInnen!**  
**Spendenkonto „Flüchtlingshilfe“**  
**IBAN: AT18 3504 7000 7510**



Bild: Baumgartner



Bilder: Kessler

# Winterdienst in der Gemeinde

**Wie alle Jahre wieder steht der Winter vor der Tür. Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können ist es erforderlich, neben einem gut organisierten Räumdienst auch auf einige wichtige Punkte aufmerksam zu machen.**

## **Parken auf Gemeindestraßen**

Grundsätzlich besteht nach § 24 Abs. 3 StVO (Straßenverkehrsordnung) Parkverbot auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben. Diese Regelung betrifft fast alle Gemeindestraßen im Gemeindegebiet und können wir nur an alle Beteiligten appellieren, die Benützung der Straßenflächen zu Parkzwecken, speziell in den Wintermonaten, so gering als möglich zu halten.

## **Schneeräumung**

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu betreuen.

## **Abfluss von Wasser Ablagerung von Schnee**

Des weiteren sind Besitzer der an die Straße grenzenden Grundstücke nach § 10 LStG. (Landesstraßengesetz) verpflichtet, den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihren Grund, die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten Schnees einschließlich des Streusplitts auf ihrem Grund zu dulden.

## **Schneezäune**

Die Aufstellung von Schneezäunen ist gemäß § 11 Abs. 2 LStG. ebenfalls ohne Anspruch auf Ent-

schädigung auf allen benachbarten Grundstücken zu dulden.

Die Stadtgemeinde Seekirchen versucht die Wintermonate und somit diese außerordentliche Situation, so gut als möglich zu meistern. Wir übernehmen, wie Sie den vorangeführten Ausführungen auch entnehmen konnten, wesentliche Aufgaben, die der Gesetzgeber den Anrainern übertragen hat. Es ist nur teilweise sehr schwierig, gerade im Bereich unserer nicht sehr breiten Gemeindestraßen diese Aufgaben in den Wintermonaten gut zu erfüllen, wenn immer wieder parkende Autos diese Arbeit einmal mehr, einmal weniger, behindern.

## **Schneeablagerung auf Gemeindestraßen**

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass Anrainer ihren Schnee vom Vorplatz und auch von Gartenbereichen auf die Gemeindestraße räumen und somit zu einer Verschärfung der sowieso schon angespannten Schneelage auf diesen Straßen beitragen. Diesbezüglich erlaubt sich die Stadtgemeinde festzustellen, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich (Vorplatz, Gartenfläche usw.) auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO (Straßenverkehrsordnung) verboten ist. Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entwertung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung angehalten werden.

## **Heckenrückschnitt für die Verkehrssicherheit**

Jahr für Jahr kollidieren die Interessen der Verkehrsteilnehmer mit dem Wunsch vieler Anlieger, ihre Grundstücke durch Hecken vor fremden Blicken zu schützen. Vielerorts wachsen Hecken in den Verkehrsraum hinein und behindern Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer. Die Stadtgemeinde fordert daher alle Anlieger auf, Hecken oder Baumbewuchs, der in den Geh- oder Fahrbahnbereich hineinragt bis an die Grundgrenze zurückzuschneiden und bittet gleichzeitig um eine regelmäßige Pflege. Denn je größer der Bewuchs, desto schwerwiegender ist auch die Behinderung für die Verkehrsteilnehmer. Weiters werden auf diesem Wege alle Grundstückseigentümer ersucht darauf zu achten, dass Verkehrszeichen und Straßenbezeichnungstafeln von der Sicht behinderndem Bewuchs, der auf Privatgrundstücken entstehen kann, freizuschneiden sind. Auch Straßenlampen sind auszuästen, damit sie in ihrer Leuchtkraft nicht eingeschränkt sind.

Die Stadtgemeinde Seekirchen bedankt sich im Voraus für das Verständnis der Grundstückseigentümer im Interesse der Aufrechterhaltung der Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs.



Bild: [www.123rf.de](http://www.123rf.de)



Das Wetter hat – entgegen der Prognose – doch mitgespielt: am **20. September 2015** haben wir ein gelungenes Fest feiern können. Alle Vereine und Institutionen von Stadt und Pfarre Seekirchen haben ein Fest auf die Beine gestellt, das uns allen wohl noch lange in Erinnerung bleiben wird. Viele helfende Hände und organisierende Köpfe haben dazu beigetragen, dass dieses Fest gelingen konnte.

Begonnen hat der Tag mit der Begrüßung des neuen Pfarrers durch Bürgermeisterin Monika Schwaiger und Pfarrgemeinderats-Obmann Denis Stürzl sowie der Weihe der Erntekrone durch Dechant Michael Max. Zu dieser Begrüßung waren Abordnungen aller Seekirchner Vereine gekommen. Nach einem großen Salut durch die Prangerschützen, den Harald Mattel selbst mit einem Ehrensalt eröffnete, ging es dann in die Pfarrkirche zum Festgottesdienst. Vor der – noch verschlossenen – Kirche übergab Bürgermeisterin Monika Schwaiger den Kirchenschlüssel

## Das große Fest

### Wolfgang Maislinger über eine gelungene Kombination aus Erntedank, Vereinssonntag und Amtseinführung unseres neuen Pfarrers Harald Mattel.

an Harald Mattel. In einer bis auf den letzten Platz besetzten Kirche feierten wir dann den Festgottesdienst, musikalisch umrahmt von der Chorgemeinschaft Seekirchen und der Stadtmusik Seekirchen.

Nach der Verlesung des Ernennungsdekrets durch Dechant Michael Max wurde Pfarrer Harald Mattel zu seinem Priesterstuhl geleitet und ihm das Evangelium übergeben. Spontaner, lang anhaltender Applaus zeigte die Freude der Pfarrgemeinde über diese Ernennung. Danach nahm der neue Pfarrer die Bereitschaftserklärungen von Pastoralassistent Stefan Lochschmidt und allen Pfarrgemeinderats- und Pfarrkirchenrats-Mitgliedern durch Handschlag entgegen. Zum Ende des Gottesdiensts dankte die Pfarrgemeinde den beiden „guten Geistern“ des Pfarrhaushalts von Pfarrer Franz Graber, Maria Roider und Frieda Stockinger und begrüßte die neue Pastoral-Assistentin Maria Kohlbacher und die neue Pfarrhauhalterin Angela Schwaiger.

Nach dem Festgottesdienst ging es dann gut gelaunt in die Mehrzweckhalle um Agape zu feiern. Hier erwarteten die Gäste viele helfende Hände; ein Detail am Rande: es waren wohl an die 1.000 Leute, die innerhalb kürzester Zeit durch sofort ausschwärmende Kellnerinnen und Kellner aus den verschiedenen Vereinen bewirtet wurden. Im Foyer

erwarteten die Feiernden an die 50 verschiedenen Kuchen mit Kaffee. Nachdem alle Gäste gegangen waren, ging es noch ans Abbauen und Zusammenräumen – auch hier hat die ganze Stadt-Gemeinschaft zusammengeholfen – viele Hände können auch ein großes Maß an Arbeit bewältigen. Im Foyer der Mehrzweckhalle stand das Modell einer Kirche, in der freiwillige Spenden für einen sozialen Zweck deponiert werden konnten. Diese Sammlung ergab einen Erlös von EUR 813,70. Herzlichen Dank dafür! Wir werden diesen Betrag an Bürgermeisterin Monika Schwaiger übergeben, sie wird das Geld für einen sozialen Zweck verwenden. Über nähere Details werden wir noch berichten.

Alles in allem hatte ich den Eindruck, dass die Gemeinschaft in Seekirchen durch dieses Fest wieder ein bisschen mehr zusammengerückt ist – für mich ein gutes Zeichen in diesen bewegten Zeiten!



Bilder: Stefan Lochschmidt

Der festliche Gottesdienst zur Installation von Harald Mattel als Pfarrer von Seekirchen.

## Landjugend Seekirchen feiert Erntedank

### Die Landjugend Seekirchen feierte am Sonntag, dem 20. September 2015 das jährliche Erntedankfest.

Einige Tage zuvor begannen die Mitglieder der Landjugend mit dem Sammeln der Getreideähren und den benötigten Blumen. Gleich darauf begannen die Mädels mit dem Binden der Erntedankkrone. Viele Stunden benötigten die Mädels der Landjugend bis die Krone den letzten Feinschliff hatte. Am Sonntag wurde dann die Erntedankkrone im Zuge des Umzuges in die Kirche, für den Gottesdienst, hineingetragen. Gleichzeitig zum Erntedankfest wurde auch die Installation des neuen Pfarrers von Seekirchen, Harald Mattel gefeiert. Die Landjugend Seekirchen wünscht dem neuen Pfarrer alles Gute und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.



Bild: Landjugend

## Veranstaltungskalender für 2016

### Schicken Sie uns Ihre Termine für das nächste Jahr.

Die Stadtgemeinde erarbeitet für das Jahr 2016 - so wie im Vorjahr - einen umfassenden Veranstaltungskalender in Pocket-Format, der wichtige Termine aller Seekirchner Vereine, Betriebe, Gasthäuser und Veranstalter beinhaltet.

Ziel des Veranstaltungskalenders ist eine bessere Koordinierung und Bewerbung aller Termine für Feste, Jubiläen, Tage der offenen Tür, Vorträge, etc. Der Kalender wird der ersten Ausgabe der Stadt-Info 2016 beigelegt und erreicht somit alle

Haushalte in Seekirchen. Wir ersuchen, uns diese Termine so rasch wie möglich zukommen zu lassen. Auf unserer Website [www.seekirchen.at](http://www.seekirchen.at), Bürgerservice-Veranstaltungen haben Sie auch die Möglichkeit, sich zu registrieren und Ihre Veranstaltungen selbst zu bewerben.

Auch ersuchen wir, Veranstaltungen für die Adventzeit 2015 bis spätestens 9. November bekanntzugeben. Kontakt: Angela Eisl-Berger, [angela.eisl-berger@seekirchen.at](mailto:angela.eisl-berger@seekirchen.at), Tel. 06212 / 2308-14.



## Photovoltaikanlagen für Gemeindebauten

### Seit 2013 wurden auf gemeindeeigenen Gebäuden Photovoltaikanlagen mit einer Gesamtleistung von 40 kWp errichtet.

Es sind nun zwei weitere PV-Anlagen hinzugekommen. Eine 6,7 kWp-PV Anlage auf dem Dach des Kindergartens Moosstraße und eine 10 kWp PV-Anlage auf dem Dach des Kindergartens Stiftsgasse. Diese Anlage speist auch das Stadtamt mit Strom. Der zu erwartende Jahresstromertrag liegt bei ca. 18.500 kWh/a. Die Errichtungskosten von beiden Anlagen betragen € 36.500,00, davon erhält die Stadtgemeinde Seekirchen an Förderungen insgesamt € 15.000,00.



Bild: Stadtgemeinde

## Wasserzählerablesung

### Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

Eine Mehrheit der Seekirchner Haushalte hat auch dieses Jahr wieder den Wasserzählerstand selbstständig abgelesen und dem Stadtamt übermittelt. Auch die Übermittlung des Wasserzählerstandes durch das Internet wurde gerne in Anspruch genommen. Wassermeister Felix Unger und Sachbearbeiter Alfred Frauenlob bedanken sich bei den Seekirchnerinnen und Seekirchnern dafür sehr herzlich. Der Wasserzählerstand kann auch noch in den kommenden Tagen nachgemeldet werden.



Bild: Stadtgemeinde

HH **Happy HOMES**  
Hausbetreuung

[www.happyhomes-hausbetreuung.com](http://www.happyhomes-hausbetreuung.com)

- Winterdienst
- Haushaltsservice
- Reinigung
- Fensterreinigung
- Gartenservice
- Instandhaltungsarbeiten
- Seniorenbetreuung

Hangstrasse 9 / A-5201 Seekirchen am Wallersee / Tel. : 0664 556 70 57 / E-mail : [office@happyhomes.at](mailto:office@happyhomes.at)  
[www.happyhomes-hausbetreuung.com](http://www.happyhomes-hausbetreuung.com)

## Kompostaktion Herbst 2015

Jeder Seekirchner Haushalt erhält jährlich einen halben Kubikmeter Kompost gratis. Für jeden weiteren Kubikmeter werden € 15,07 inkl. USt. verrechnet.

### Kompostaktion Herbst: 19.-24.10.2015.

Abholung erfolgt am Altstoffsammelhof Seekirchen zu den Öffnungszeiten! **Traktoren mit Anhänger und Kippmulden bitte einen Termin zur Abholung beim Stadtamt, Umweltamt Tel.: 06212/2308-23, vereinbaren.**

### BITTE BEACHTEN:

- Ausgegebene Gutscheine Frühjahr 2015 sind nach wie vor gültig!
- Anmeldung im Stadtamt Seekirchen oder im Internet unter [www.seekirchen.at](http://www.seekirchen.at) (Startseite: Kompostaktion 2015 anklicken)
- Die Gutscheine für 2015 (2 x 0,25 m<sup>3</sup>) können direkt bei der Stadtgemeinde Seekirchen abgeholt werden bzw.

werden im Bedarfsfall per Post übermittelt (soweit sie im Frühjahr noch nicht ausgegeben wurden)

- Selbstabholung des Kompostes zu den Öffnungszeiten des Altstoffsammelhofes von 19.10 – 24.10.2015 (die Komposthalle befindet sich gegenüber der Glascontainer), Gutscheine in den Briefkasten neben der Komposthalle einlösen!
- Behältnisse zum Transport und Schaufel mitbringen – Beladung erfolgt durch Abholer!



## Gewerbeschau

Interessenten sind sehr herzlich eingeladen.

Das Citymarketing Seekirchen organisiert auch nächstes Jahr wieder die Seekirchner Gewerbeausstellung im Stadtzentrum.

**Termin: 15. – 17. April 2016.**

Wir laden alle Seekirchner Unternehmer ein, bereits in der Planungsphase mit dabei zu sein, zu gestalten und ein gemeinsam organisiertes Projekt auf die Beine zu stellen.

**Besprechungstermin: Freitag 13. November 2015,** 19:00 Uhr im Stadtamt Seekirchen, großer Besprechungsraum 1. Stock.

Tage der  **Seekirchner Wirtschaft**

## Zentrum der Kreativität und Freude für Senioren

Für zu Hause lebende Senioren, die Betreuung im Alltag benötigen bzw. in Gesellschaft anderer eine abwechslungsreiche Freizeit verbringen möchten, gibt es die Tagesbetreuung.



Claudia Pürstinger hat gemeinsam mit ihrem Team heuer bereits zahlreiche Aktivitäten, Ausflüge und Programmpunkte verwirklicht, die zugeschnitten auf die Wünsche von Senioren werden. Franz Wögerbauer präsentierte beispielsweise mit seinem Diavortrag

über das mystische Waldviertel eine Seite von Österreich, die Vielen neu war. Um das Fingergeschick zu trainieren lernten die Senioren einfache Origamifiguren zu basteln. Es werden auch Ausflüge in der Region veranstaltet, so Pürstinger. „Wir versuchen den Radius und die Eindrücke zu erweitern, sei es durch einen Besuch im Biodorf Seeham, Spazieren am Bienenerlebnispfad, dem Besuch beim Tierschützer Aufhauser oder einer Fahrt mit dem Bummelzug durch Seekirchen.“ Auch die kulinarische Seite darf nicht zu kurz kommen. So wurde eine gemeinsame sommerliche Grillerei veranstaltet, zahlreiche Male unter Mitwirkung der Senioren.

Bewegung, Entspannung und Aktivierung sind wichtig. Das Programm wird individuell auf jeden Einzelnen in der Gruppe abgestimmt. „Wir freuen uns über jeden Besucher.“ Wollen auch Sie einen Tag im Seniorentageszentrum Seekirchen im Arkadenhof verbringen? Melden Sie sich für einen kostenlosen Schnuppertag im Familien- und Sozialzentrum Henndorf an. Ein Hin- und Rücktransport kann ebenfalls organisiert werden.

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch von 8-16 Uhr.  
Kontakt: Telefon: 06214 / 6811 und E-Mail: [henndorf@salzburger.hilfswerk.at](mailto:henndorf@salzburger.hilfswerk.at)



Bilder: Hilfswerk

## Abschnittsübergreifende 24-Stunden-Übung der Feuerwehrjugend von Anthering, Elixhausen und Seekirchen

Am Samstag, dem 5. und Sonntag, dem 6. September, fand eine gemeinsame 24-stündige Übung der Feuerwehrjungendgruppen aller drei Orte statt.

Das neue Feuerwehrhaus in Elixhausen war Schauplatz und Ausgangspunkt für eine in der Form noch nie dagewesene Herausforderung für den Feuerwehrynachwuchs aus den drei Gemeinden. Bei dieser Übung wurde das ganze Wissen und Können der jungen Feuerwehrburschen und -mädchen sowie ihrer Ausbilder verlangt. Unterschiedliche Einsatzszenarien wurden von langer Hand vorbereitet, um ein möglichst realistisches Umfeld zu bieten. Die „jungen Helden von morgen“ wurden zum Beispiel zu Brandübungen in der Nacht ebenso alarmiert, wie zu einem schweren Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen. Der Übungsablauf erfolgte in Echtzeit - ganz wie bei der Berufsfeuerwehr.

Das heißt, angefangen von theoretischen Schulungen, bis zu normalen Arbeitsdiensten zwischen den Übungen, wurde allerlei aufgeboten. Selbstverständlich darf aber der Spaß und die Kameradschaft nicht vernachlässigt werden. Gemeinsames Grillen stand ebenso am Programm, wie verschiedene Ausflüge und Besichtigungen.

Im Ganzen sollte diese gemeindeübergreifende Übung die Jungs und Mädels zwischen zehn und 15 Jahren auch für den Aktivstand vorbereiten. Dort sollen sie dann ab dem 15. Lebensjahr die Leistungen und Fähigkeiten einsetzen können, die sie in den Jahren bei der Jugendfeuerwehr erworben haben.



Bilder: Freiw. Feuerwehr

## Wallersee-Xpress

Ein ereignisreicher Sommer liegt hinter uns.

Das Team vom Wallersee-Xpress war so viel im Einsatz wie noch nie zuvor. Tausende Gäste wurden mit

dem kleinen Zug vom Ort zum See und retour gebracht. Als Sommerabschluss gab's ein Treffen in der

Weintraube. Der TVB bedankt sich für den tollen Einsatz bei seinen MitarbeiterInnen.



TVB Obmann Stellv. Berthold Forstner, TVB GF Gerlinde Lettner, TVB Obmann Christian Priewasser, Felix Zweimüller, Hermann Holzweber, Maria Lechner, Toni Frauscher, Werner Ortner, nicht im Bild: Diana Adlgasser



## Sammlungen für Kinderhilfswerk & Salzburger Gehörlosenverein

Dem Verein Kinderhilfswerk wurde die Bewilligung zur Durchführung einer Haus- und Straßensammlung im gesamten politischen Bezirk Salzburg-Umgebung unter der Voraussetzung der Einhaltung folgender Vorschriften und Auflagen erteilt: Die Bewilligung ist in der Zeit vom **21.09.-30.11.2015** gültig. Die Haussammlung kann durch Auflegen von Sammelbögen in Häusern, Geschäftslokalen und

zugehörigen Anlagen unter der Voraussetzung der Zustimmung des Hausbesitzers oder Geschäftsinhabers erfolgen.

Dem Salzburger Gehörlosenverein wurde die Bewilligung zur Durchführung von Sammlungen in Firmen und Geschäften im gesamten politischen Bezirk Salzburg-Umgebung unter der Voraussetzung der Einhaltung folgender Vorschriften und Auf-

lagen erteilt: Die Bewilligung ist in der Zeit vom **15.10.-15.12.2015** gültig. Das Aufsuchen von Schulen, Ämtern und Behörden, ihrer Anstalten und von Betriebs- und Arbeitsstätten ist sowohl für den Verein Kinderhilfswerk als auch für den Salzburger Gehörlosenverein unzulässig. An die zum Sammeln verwendeten Personen sind jeweils Ausweise auszugeben, die beim Sammeln auf Verlangen vorzuweisen sind.

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

# BLUTSPENDEDIENST

**BLUTSPENDEAKTION**  
**Donnerstag, 22.10.2015 von 15 - 20 Uhr**  
**in der Neuen Mittelschule Seekirchen**

## Warum wird immer mehr Spenderblut benötigt?

- Tag für Tag werden in Österreich 800 bis 2500 Blutkonserven gebraucht. Für Unfallopfer, die ohne Bluttransfusion kaum Überlebenschancen hätten.
- Aber auch bei Operationen, wie z.B. Organtransplantationen, müssen die Patienten mit großen Mengen Spenderblut versorgt werden.

## Warum ist gerade meine Blutspende wichtig?

- Weil es nach wie vor keinen adäquaten Ersatz für Spenderblut gibt.
- Weil Sie mit Ihrem Blut Menschenleben retten!
- Blutspenden ist Nächstenliebe.
- Jede Spende zählt, damit Kranken und Verletzten zu jeder Zeit und an jedem Ort in Österreich rasch geholfen werden kann.

## Ihre Vorteile:

- Kostenlose Bestimmung der Blutgruppe und des Rhesusfaktors.
- Untersuchung Ihrer Blutspende auf verschiedene Krankheiten und Vorzeichen für Krankheiten.
- Die Zusendung eines Befundes mit allen erhobenen Untersuchungsergebnissen.
- Das gute Gefühl, mit einer Blutspende Leben retten zu können.

# CarSharing

## Hol- und Bringdienste für Flüchtlingsbetreuung.

Nicht alle Freiwilligen von Seekirchen.hilft verfügen über ein eigenes Fahrzeug, um in akuten Fällen Hol- und Bringdienste für die Flüchtlinge in Schöngumprechtung durchführen zu können. Sind sie jedoch Mitglied des CarSharing Vereins Seekirchen, so können sie als ehrenamtliche Fahrer unsere Fahrzeuge nutzen, wenn sie nicht gerade unterwegs sind. So wurden in den letzten Wochen Fahrten zum Arzt bzw. ins LKH (siehe Bild), Fahrten mit Asylwerbern zur Anmeldung bei der Gemeinde und zum Empfang von Kleidern durchgeführt. Zur weiteren Entwicklung unseres Vereins freuen wir uns über ehrenamtliche Mitarbeiter und begeisterte Autoteiler.

Informationen über unseren Verein erhalten Sie auf [www.carsharing-seekirchen.com](http://www.carsharing-seekirchen.com). Anfragen richten Sie bitte per E-Mail an [info@carsharing-seekirchen.at](mailto:info@carsharing-seekirchen.at). Oder rufen Sie uns an unter 0676/9500080. Wir beraten Sie gerne bei Ihrem persönlichen Entscheidungsprozess, ob Carsharing oder ein eigenes Fahrzeug ihren Mobilitätsbedarf am besten abdeckt.



Bild: CarSharing

# EP: und läuft

**SIEMENS**

**A+++** € 799,-

## Siemens Waschvollautomat WM14T6S1AT „iQ500 iDos“

- **Moderner Waschvollautomat** (Frontloader)
- **Schonrommel** (1 bis 8kg Fassungsvermögen)
- **Bis 1.400 Schleudertouren** (Schleudervirkung: B)
- **Energieeffizienzklasse: A+++** (137kWh/Jahr bzw. 9900V/Jahr)
- **Intelligentes iDos Dosiersystem** (spart Waschmittel, schont die Umwelt)
- **Großes Display** mit einfacher und bequemer TouchControl Bedienung
- **Extrem leiser** und wartungsfreier BLDC-Motor
- **VarioPerfect** (Energie- oder Zeit-optimiertes Waschen)
- **Umfangreiche Programm-Ausstattung** für alle Textilien
- **Aquastop-System** (mit Garantie!)

## EP:Elektroshop Haider

5201 Seekirchen am Wallersee, Postgasse 2  
Tel. +43/6212/74 74 • [www.elektroshop-haider.at](http://www.elektroshop-haider.at)

bezahlte Anzeige

**umwelt service salzburg**  
Gut beraten.

**Einladung**

**gemeinsam**

**erfolgreich**

**Salzburger Seenland organisiert Umweltberatungen mit Mehrwert.**  
Der Regionalverband Salzburger Seenland und umwelt service salzburg informieren die Gewerbetreibenden und Unternehmer der Region bei einem gemeinsamen Frühstück über aktuelle Förderungen in den Bereichen Energie, Mobilität und Abfall. Bei diesem kostenlosen Frühstück können Sie Ihre individuellen Fragen an die Berater von umwelt service salzburg stellen.

**Energiekosten senken, Immobilienwert steigern**  
Mit dem „Energiecheck für Dienstleistungsgebäude“ senken Salzburger Gebäudeeigentümer ihre Energiekosten und steigern durch zukunftsweisende Investitionen den Wert ihrer Immobilie. umwelt service salzburg Berater zeigen Ihnen wie Umweltförderungen des Bundes und des Landes Salzburg lukriert werden können!

**Nachhaltiges Handeln, sichert betrieblichen Erfolg**  
Vorwärts zu denken ist Teil der Strategie jeden Betriebes. Oft sind nur einmalige Investitionen notwendig, um die Energie effizient zu lenken und dabei Ressourcen und langfristig Geld zu sparen. Das Land Salzburg fördert 2015 effiziente Photovoltaik-Anlagen auf betrieblichen Gebäuden. Ziel ist es Unternehmen dazu zu motivieren, den eigenen Strombedarf zunehmend aus erneuerbarer Energie zu decken – wir informieren sie darüber!

**Dienstag, 20. Oktober 2015, ab 7:30 Uhr Unternehmerfrühstück**  
**Cafe Plainer, Salzburgerstraße 9; 5204 Straßwalchen**  
Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen bis spätestens 16.10.2015 beim Regionalverband Salzburger Seenland unter [energy@rvs.at](mailto:energy@rvs.at). T 06217-20240-42, M 0676-841 521420, oder bei umwelt service salzburg. Patricia Veigl, T 0662-6888-438 oder per Mail [patricia.veigl@umweltservicesalzburg.at](mailto:patricia.veigl@umweltservicesalzburg.at)

**nachhaltig ↑**  
**kurzfristig**

**klimatektiv**  
Klima- und Energie-Mobilitätsprojekte

**plusregion**  
für die Region

**CLAINER**

umwelt service salzburg ist ein Kooperationsprojekt von:

Land Salzburg, NRS, Salzburg AG

Friedstraße 18 • 5007 Salzburg • Austria  
T +43 662 888-438  
T +43 662 888-963438  
[info@umweltservicesalzburg.at](mailto:info@umweltservicesalzburg.at)  
[www.umweltservicesalzburg.at](http://www.umweltservicesalzburg.at)



**Betreuung.  
Jugend.  
Hilfswerk.**

**Praktikanten/innen gesucht:  
JUGENDBETREUER/-IN**

**Wir bieten:**

- ein bezahltes Pflichtpraktikum in der offenen Jugendarbeit
- eigenverantwortliches Arbeiten und ein vielfältiges Arbeitsspektrum
- Mithilfe bei der Umsetzung von freizeitpädagogischen Jugendprojekten
- Arbeitszeit in Anlehnung an die Öffnungszeiten des JUZ in Seekirchen
- Dienstbeginn: ab sofort

**Sie sind:**

- an der Arbeit mit Jugendlichen interessiert
- aktuell in einem sozialarbeiterischen oder pädagogischen Studium

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:  
HILFSWERK SALZBURG Familien- und Sozialzentren Flachgau:  
Mag. Marlene Suntinger  
Hauptstraße 34, 5302 Henndorf  
Mobil: 0676 / 8260 7556, Email: [m.suntinger@salzburger.hilfswerk.at](mailto:m.suntinger@salzburger.hilfswerk.at)



[www.hilfswerk.at/salzburg](http://www.hilfswerk.at/salzburg)

## Jugendzentrum

Das timeout-Jugendzentrum ist seit diesem Sommer nicht mehr zu übersehen - der bunte Stein ist unser neues Erkennungsmerkmal.

Bei uns geht's momentan auch ziemlich bunt zu - im Oktober und November stehen unter anderem ein „Light Writing“ Workshop und wieder ein Mädls Stammtisch für Raum und Zeit nur für Mädls am Programm. Das JUZ-Team freut sich auf Euch!




**FESTINA**  
Uhren seit 1902

**DIE EWIGKEIT FINDET SICH IN JEDER ZEHNTELSEKUNDE**  
Festina Official Timekeeper of Road Cycling

**JAMA**  
UHREN & JUWELN

Hauptstraße 36, A-5201 Seekirchen  
Tel.: +43 6212 6455, e: [jama-seekirchen@aon.at](mailto:jama-seekirchen@aon.at)  
[www.jama-seekirchen.at](http://www.jama-seekirchen.at)

CHRONO BIKE COLLECTION  
LIMITED EDITION



# Lesung Herbert Dutzler „Letzter Applaus“

Anlässlich der Veranstaltung „Österreich liest – Treffpunkt Bibliothek“ des Österreichischen Bibliotheksverbandes, welche heuer zum zehnten Mal stattfindet, lädt die Öffentliche Bibliothek zu einer Autorenlesung ein. Der Österreichische Autor Herbert Dutzler liest am **Donnerstag, 22.10.2015 um 19.30 Uhr** aus seinem neuen Roman „Letzter Applaus“. Ideen und Inspirationen zu seinem Roman holte er sich rund um das Narzissenfest in Bad Aussee. Wir freuen uns deshalb, dass wir zu dieser Lesung auch eine richtige Narzissenkönigin begrüßen dürfen – Sarah, Narzissenkönigin des Jahres 2013. Anschließend haben Sie Gelegenheit, ein vom Autor signiertes Buch zu erwerben und Fragen an Herbert Dutzler und Sarah zu stellen. Unsere Veranstaltung ist wie immer kostenlos, auf Grund der großen Nachfrage werden aber Zählkarten, die Sie ab sofort in der Bibliothek erhalten, ausgegeben.

Es erwartet Sie ein vergnüglicher und spannender Abend. Das Team der Bibliothek Seekirchen freut sich auf Ihren Besuch!



Buchtipp:

**UNSCHULD**

**Jonathan Franzen**



Purity Tyler, genannt Pip, wird durch die junge Deutsche Annagret auf den charismatischen Whistleblower Andreas Wolf aufmerksam. Einst besetzte Wolf die Stasi-Zentrale der DDR und floh nach dem Zusammenbruch des Ostblocks nach Bolivien. Dort gründete er - sicher vor jeder Strafverfolgung - die Internet-Organisation Sunlight Project. Pip folgt ihm nach Südamerika, um wie viele andere Hacker auch politische Skandale aufzudecken. Doch eigentlich will sie etwas anderes: Die weltweiten Vernetzungen des Andreas Wolf sollen ihr dazu dienen, ihren leiblichen Vater zu finden. Auch Wolf verfolgt seine eigenen Ziele, denn der nach außen hin moralisch integre Whistleblower verbirgt ein dunkles Geheimnis. „Jonathan Franzen reveals his Dickensian ambitions in this dazzling tale of secrets and surveillance“, schreibt der Guardian über dessen aktuellen Roman „Purity“, der auf Deutsch unter dem Titel „Unschuld“ erschienen ist. Jonathan Franzen verbindet darin zahlreiche Handlungsstränge und Zeitlinien miteinander und zeichnet so stimmige Bilder der damaligen DDR und des heutigen Amerika. Dabei kommt der Franzen-eigene bissige schwarze Humor nicht zu kurz. Der Roman ist in der Seekirchner Bibliothek in Englisch und Deutsch vorhanden.

*Andrea Niederfriniger, ÖB Seekirchen*

**WIR MACHEN WOHNEN SCHÖNER**

**WIR POLSTERN IN UNSERER WERKSTÄTTE**

**STÜHLE** **ESSZIMMERMARNITUREN**  
**HOCKER** **FAUTEUILS** **COUCHEN**  
**RELAXLIEGEN** **BETHAUPTER**  
**GARDEROBEN**

**Sie finden bei uns Möbelstoffe für jeden Einrichtungsstil.**

**TAPEZIERER RAUMAUSSTATTER**  
Tel 06212 2373 • www.wohnmode-mayr.at  
5201 Seekirchen a. W. • Hauptstraße 44

bezahlte Anzeige

**Mein liebster Tischler...**

**Schmidhuber's**  
MÖBELWERKSTÄTTE

**5201 Seekirchen, Tel. 06212/6266**

**www.schmidhuber.at** **Meine schönsten Möbel...**

bezahlte Anzeige

## Nachtbus-Ticket vorab bei der Gemeinde kaufen

Der Nachtbus bringt seit Jahren junge und jung gebliebene Nachtschwärmer zu einem günstigen Fahrpreis von der Stadt Salzburg sicher nach Hause in die Gemeinden des Salzburger Seenlandes.

Dieses Angebot, finanziert von den Gemeinden des Salzburger Seenlandes und den Gemeinden Eugendorf, Hallwang und Perwang ist nicht neu und schon allseits bekannt. Neu jedoch ist, dass ab sofort in Ihrem Gemeindeamt Fahrkarten für den Nachtbus im Vorverkauf erhältlich sind. Gegen Barzahlung können Sie beliebig viele Tickets im Stadtamt kaufen. So brauchen Sie sich beim Nachtbus nicht lange in die Warteschlange zu stellen.

Der Kartenpreis für eine Fahrt beträgt € 4,50 für Erwachsene, die ermäßigte Karte für Jugendliche unter 20 Jahren sowie Inhaber einer gültigen SVV-Wochen-, Monats- oder Jahreskarte kostet € 3,00.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an Ulrike Lainer im Stadtamt, Tel.: 06212/2308-23 oder an den Regionalverband Salzburger Seenland, Tel. 06217/20240-23.

**S**onnenschutz  
**W**etterschutz  
**S**ichtschutz

**Markisen**  
**Jalousien**  
**Rolläden**

**SWS-THIEL** Inh. Walter Knoll

**Wir dosieren Licht und Schatten.**

**WINTERAKTION**  
**NIMM 2 - ZAHL 1!**  
**DAS ENERGIESPARPROGRAMM ZUM NACHRÜSTEN!**

### DER QUALITÄTS-ROLLADEN

- Heizkosten-Ersparnis bis zu 30 %
- Lärm-, Sicht- und Insektenschutz
- Einbruchshemmend

**BESUCHEN SIE UNSEREN GROSSEN, NEUEN SCHAURaum IN SEEKIRCHEN!**

**5201 Seekirchen • Gewerbestraße 6  
Tel. 06212/7718 • info@sws-thiel.at**

Winteraktion gültig bis 18.12.2015



## Beratung für Frauen

**Frau & Arbeit GmbH bietet mit Förderung des Landes Salzburg fortlaufend die mobile Beratung für Frauen rund um das Thema Frau und Beruf im Flachgau an.**

Jetzt auch in Seekirchen in Kooperation mit dem Stadtamt Seekirchen und Forum Familie Flachgau. Mit Informationen zu den Themen beruflicher (Wieder-)Einstieg, Planung der beruflichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Chancen am Arbeitsmarkt, Tipps für die Bewerbung, berufliche Selbständigkeit, Beihilfen und Fördermöglichkeiten bieten wir allen interessierten Frauen die Gelegenheit, sich umfassend in kostenlosen Einzelgesprächen beraten zu lassen. Die Beratung wird Frau Mag.<sup>a</sup> Andrea Kirchtag, Psychologin und Trainerin, durchführen.



Mag.ª Andrea Kirchtag

**Wo:** Stadtamt Seekirchen, Besprechungsraum UG, Stiftsgasse.

**Termine: jeweils Dienstag von 9-12 Uhr; 10.11., 15.12.2015.**

Die Beratung ist kostenlos. Bitte um telefonische Terminvereinbarung unter Tel.: 0664 / 25 44 450, Mag.<sup>a</sup> Andrea Kirchtag, a.kirchtag@frau-und-arbeit.at, www.frau-und-arbeit.at

# Adventmarkt der ÖVP-Frauen



**Samstag, 21. November 2015**

von 9 bis 16 Uhr

im

## Hippingerstadl

Der Reinerlös wird für karitative Zwecke verwendet.

# Allerheiligen

- geschmackvolle Allerheiligengestecke
- prächtige Herbstzauberpflanzen
- winterharte Erika in allen Farben & Größen
- dekorative Pflanzen für den Winter aus eigener Gärtnerei

Gerne nehmen wir Vorbestellungen von Gestecken und Pflanzschalen entgegen!

Stefan Monger mit Team

Stiefmütterchen aus eigener Gärtnerei  
in Aktion! € **0,69** statt € 0,89

Grabschmuckerde  
€ **3,99**  
statt € 4,59



Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 8:00 - 18:00, Sa. 8:00 - 13:00

Advent-Sonntage 8:00 - 17:00

beet & balkon | floristik | hochzeitsfloristik

florale geschenkideen & accessoires | pflanzenverleih

trauerfloristik | grabgestaltung

GÄRTNEREI

# monger

Wallerseestraße 89 | 5201 Seekirchen | Telefon 06212 / 6532 | Fax DW -4 | office@gaertnerlei-monger.at | www.gaertnerlei-monger.at



# Wallerseelauf

**Am Sonntag, dem 13.9.2015 wurden der Internationale Raiffeisen Wallersee-Halbmarathon, der Dihag-Rupertlauf über 10,2 km sowie die DM-Kinderläufe ausgetragen.**

Bei schönem Wetter und idealen Laufbedingungen gingen über 500 Laufbegeisterte in Seekirchen an den Start. Der Schiclub Seekirchen freute sich auch heuer wieder über die vielen TeilnehmerInnen, da wie jedes Jahr 1 Euro pro Läufer für einen guten Zweck gespendet wurde. Heuer konnte eine Summe von 600 Euro an das Rote Kreuz übergeben werden. Bei den Damen gewann über die selektive Strecke rund um den Wallersee die Tschechin Gabriela Lotoskova (Axiom Triathlon Lipno) mit einer Zeit von 1:32:59,8. Den überlegenen Tagessieg bei den Herren konnte sich Robert Gruber (Salamon Running) in einer Zeit von 1:11:34,7 sichern. Der Skiclub Seekirchen bedankt sich bei allen Teilnehmern, Sponsoren und Helfern für die gelungene Veranstaltung.



Foto: Skiclub

## Seekirchner Skispringer zeigen weiter auf

**Die österreichischen Nachwuchsadler stellen sich bei einem Continental Cup in Frenstat, Tschechien, unter Beweis.**

Der Seekirchner Stefan Huber konnte mit guten Leistungen einen 15. und einen 8. Platz sichern und war somit an beiden Tagen 2. bester Österreicher, hinter Clemens Aigner. Nach einer kurzen Pause ging es bereits am 12. und 13. September in Stams, Tirol, weiter. Trotz eines starken Teilnehmerfeldes konnten sich Florian Altenburger, mit einem 12. Platz und Stefan Huber, mit einem 15. Platz, beim Heimspringen in Stams behaupten. Gleichzeitig sicherten sich beide ein Ticket zum nächsten Continental Cup in Oslo, Norwegen.

Bei dem Continental Cup am 19. und 20.9. in Oslo belegte Stefan Huber den 17. Rang und Florian Altenburger flog auf Rang 12. Nun hoffen beide auf einen Einsatz beim Sommer Weltcup in Hinzenbach, wo sie ihr Können mit den Besten der Welt messen werden.



Stefan Huber konnte sich gut behaupten.

Bild: Pia Mayr

**SPORT MITTELSCHULE SEEKIRCHEN**  
**TAG DER OFFENEN TÜR**  
 Donnerstag, 26. November 2015  
 7.45 Uhr bis 10.25 Uhr

**GRATIS SKIBUS INS SKIGEBIET**

**Mit dem Gaissau-Hintersee Skibus gratis und schnell ins Skigebiet!**

Ab Saisonstart an:  
 An Samstagen, Sonntagen, Feiertagen und Ferienzeiten.

Nur 8 Stops:	ins Skigebiet:	retour:
Mattsee Ortsmitte:	08:05 Uhr	16:54 Uhr
Obertrum Seekirchen Str.:	08:14 Uhr	16:46 Uhr
Seekirchen Untermarkt:	08:22 Uhr	16:38 Uhr
Eugendorf Ortsmitte:	08:27 Uhr	16:33 Uhr
Thalgau Maierhof (Kreisverkehr):	08:34 Uhr	16:26 Uhr
Hof Ortsmitte:	08:39 Uhr	16:21 Uhr
Faistenau Mechaniker Wörndl:	08:51 Uhr	16:09 Uhr
Hintersee Talstation:	09:00 Uhr	16:00 Uhr

Der Gratis Skibus ist ein Service des Skigebietes Gaissau-Hintersee. Die Abfahrtszeiten können sich weitergehend bis 72 Stunden vor dem Termin ändern. Alle aktuellen Busfahrpläne finden Sie auf der Website: Die Buslinie Mattsee - Hintersee geht mit Öffnung des Skigebietes in Betrieb.

[www.gaissauhintersee.at](http://www.gaissauhintersee.at) [f/gaissauhintersee](https://www.facebook.com/gaissauhintersee)

Gaissau: Bergbahn GmbH, Gaissau 3870, 5423-Inter, T +43 5120 3070, www.bergbahngaissauhintersee.at | Copyright: S. Weber, B. Wödl | Druckerei und Postdruckerei Wödlhuber



## Verloren & Gefunden

**Diverse Dinge, die vom Aug. bis 28.9.2015**

**im Stadtamt abgegeben wurden:**

- 1 Armbanduhr Calvin Klein, beschädigt
- 1 Brille mit braun meliertem Rahmen
- 1 Fotostick vom dm
- 1 Silberkettel mit Schutzensgerl
- 1 Zirkonia Stein, beschädigt
- 1 Silberarmband mit Schmucksteinen in Mä-scherlform (gef. bei Agape im Pfarramt)
- 1 Optische Brille schwarz, leicht beschädigt
- 1 Geldebtrag
- 1 Geldebörse, hellblau
- 1 Peugeot Herrenarmbanduhr, schwarz
- 1 Silberarmband mit Machenmuster
- 1 Geldebörse, schwarz
- 1 Sonnenbrille, braun, weißes Muster seitlich
- 1 Kinder Kappe, grün, blau, orange Krebsen
- 1 Schal, orange, rot mit Leopardenmuster
- 1 Jacke (Fishbone), khakifarben mit kariertem Kapuze innen
- 1 Geldebörse, braun mit Bargeld
- 1 Ray-Ban-Sonnebrille
- 1 Oliver Peoples Brille
- 1 Brille mit lila Rahmen
- 1 Pandora Lederarmband mit Steinen

### Schlüssel:

- 1 Schlüsselbund m. 2 Winkhaus-, 1 EVVA GPI-, 1 VÖNE-, 1 kl. abgebrochener Schlüssel u. div. Anhängern
- 1 kl. Schlüssel mit weiß-grauem, gepunktetem Schlüssel-Umhängband
- 1 GEGE Schlüssel, gef. in Lagerhalle Ebner
- 1 EVVA EKS Schlüssel
- 1 Einzelschlüssel mit Anhänger (grüner Fuß mit bunten Kugeln)
- 1 Schlüssel mit Herz-Anhänger aus Gold
- 1 Nissan Autoschlüssel und 1 kl. Schlüssel mit buntem Perlengummiband
- 1 Winkhauschlüssel
- 1 Schlüssel HAIDL mit Herzanhänger und Käferanhänger
- 1 Autoschlüssel, Renault Scenic
- 1 Schlüsselbund mit Fielmann-Schlüsselanhänger und kleinem Schweinchen
- 1 Schlüsselbund, Gutmann-Schlüsselanh.
- 1 kleiner Schlüssel mit Schlüsselband: Hämmerte die Modewelt
- 1 Winkhauschlüssel
- 1 Mazda Autoschlüssel
- 1 Einzelschlüssel, BURG
- 1 KKL Schlüssel, 1 roter Schl.-anh. xti m. Perlen
- 1 Autoschlüssel, VW

### Fahrräder:

- 1 Jugendfahrrad, Canyon, schwarz-weiß mit pinker Schrift
- 1 Damenfahrrad, EK-Rad, rot
- 1 Rennrad, Peugeot, gold, weißer Fahrradsitz
- 1 KTM Kinderrad
- 1 Trekking Rad Nakita, schw. mit grüner Schrift
- 1 KTM Damenrad dunkelblau, silber
- 1 Kinderfahrrad rot, schwarz, weiß, gelb
- 1 KTM Rennrad lila, türkis
- 1 Damenrad, Alu-Rex weiß schwarz
- 1 Kinderfahrrad, orange mit Aufschrift
- 1 Mountainbike, orange/schw., div. Aufschriften
- 1 Kinderfahrrad rot, blau mit Aufschrift
- 1 KTM Mountainbike rot mit weißer Aufschrift
- 1 Exotec Mountainbike grau
- 1 Alu-Bike-Active, grau-silber
- 1 Kindermountainbike Puch, gelb, schwarz
- 1 Kinder-Mountainbike CYCO, schw./rot/weiß
- 1 Fahrrad SURSEE, lila, schwarz
- 1 Mountainbike, rot, grau, weiß
- 1 Damenfahrrad Shimano SIS, lila, rosa
- 1 Mountainbike, weiß, grün, schwarz

**Günstige Englisch Nachhilfe** und Lernhilfe in Seekirchen. Auch Hausbesuche möglich. Ich bin zeitlich sehr flexibel und habe viel Erfahrung. Info's unter 0680/5552594

Die Vocalisten und das Ensemble Kinzl laden herzlich ein zum **Konzert in der Waldprechtlinger Kirche** am Sonntag, 8. November um 11.00 Uhr. Es wird eine bunte Auswahl an klas-

sischen Werken (u.a. Mozart), modernen Liedern und Gospel zu hören sein. „Musik ist ein Fenster zum Himmel“ ist eine Sprache die jeder versteht und ihn berührt. Unter diesem Gedanken wollen die leidenschaftlichen Sängerrinnen und Sänger aus dem bayrischen Rupertiwinkel ihre Lieder zum Lobe des Herrn anstimmen und eine Weile zum Entspannen und Genießen einladen. Der Eintritt ist frei.

### Frauenberatung im Stadtamt

Die Stadtgemeinde bietet in Zusammenarbeit mit dem BürgerInnen Service Flachgau einmal monatlich eine kostenlose Frauenberatung an. **Jeden zweiten Mittwoch im Monat von 9.00 – 12.00 Uhr** berät Sie eine Juristin im Untergeschoss des Stadtamtes in schwierigen Lebenssituationen, bei Fragen zu Karenz und Wiedereinstieg und bei rechtlichen Fragen kostenlos und vertraulich. Terminvereinbarung unter Tel. 06216 / 7717 von Mo.-Fr. 8.00 – 12.00 Uhr. **Termine: 14.10., 11.11. und 9. 12. 2015**

### Rechtsberatung im Stadtamt

Die Stadtgemeinde bietet in Zusammenarbeit mit den Seekirchner Rechtsanwältinnen Dr. Olaf Rittinger und Dr. Christoph Koller einmal monatlich eine kostenlose Rechtsberatung an. **Jeden ersten Dienstag im Monat** haben Seekirchner Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, von 15 - 17 Uhr (letzter Einlass 16.15 Uhr) im Stadtamt, Bauamtssitzungszimmer für die Dauer von ca. 15 Minuten eine kostenlose Erstberatung in Anspruch zu nehmen. Die zwei Rechtsanwältinnen werden abwechselnd die Beratungstermine wahrnehmen. Ohne Voranmeldung! **Termine: 3.11. und 1.12.2015**

### Kostenlose Erstberatung MEDIATION

Dr. Margarete Cecon M.A., Eingetragene Mediatorin gem. ZivMediatG, Familienmediatorin gem. FLAG, Zertifizierte Wirtschaftsmediatorin, Akad. Master of Arts (Mediation); Mediationspraxis: Schwanenstraße 34, 5201 Seekirchen, Tel. 0664 / 31 32 437 [www.mediation-cecon.at](http://www.mediation-cecon.at). **Jeden 1. Dienstag im Monat von 14 - 15 Uhr** im Bauamtssitzungszimmer, Stadtamt – ohne Voranmeldung. Neutrale Mediatoren begleiten Konfliktparteien bei ihrer Suche nach individuellen und realistischen Lösungen, die für alle Beteiligten „stimmig“ und von Dauer sind. Mediatoren unterliegen der Schweigepflicht und dürfen vor Gericht nicht als Zeugen vernommen werden, dadurch werden familiäre und geschäftliche Beziehungen geschont. Das Vorgehen in der Mediation ist transparent und zukunftsorientiert. Im Erstgespräch erhalten Sie Informationen über die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten von Mediation und über die Fördermöglichkeiten im Familienrechtsbereich. **Termine: 3.11. und 1.12.2015**

### BiBer Bildungsberatung

in der Bibliothek Seekirchen, Bahnhofstr. 20. **Jeden Montag, 14 - 17 Uhr**, Terminvereinbarung: 0699 / 102 030 12. Kostenlose Beratung zu Aus- und Weiterbildung, Berufsorientierung, Kompetenzen und Stärken, Lehre, Schulen für Erwachsene, Wege zur Matura, Berufseinstieg, Berufswechsel, Jobfindungsstrategien, Förderungen.

### Impressum: Offizielles Amtsblatt der Stadtgemeinde Seekirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Seekirchen

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Monika Schwaiger  
[www.seekirchen.at](http://www.seekirchen.at) • E-Mail: [post@seekirchen.at](mailto:post@seekirchen.at) • Tel. 0 62 12 / 23 08 • Fax DW -17

**Layout & Anzeigen:** gschaider werbung kg • Tel. 0 62 12 / 78 10  
Andreas Gschaider • Tel. 0664 / 105 82 42

**Redaktionsschluss für die nächste Stadt-Info: Mo, 09.11.2015**

**Mi. 14. 10. / 09:00 – 12:00 Uhr**

**Frauenberatung**, Terminvereinbarung Tel. 06216 / 7717 von Mo.-Fr. 8-12 Uhr

**Do. 15. 10. / 17:00 Uhr**

**START: „Kids go Gospel“** | Gospelchor für Kinder (9-14 Jahre) | Richard Griesfelder, KH Emailwerk

**Do. 15. 10. / 20:00 Uhr**

**START: Sing and Shout the Gospel!** | Gospelchor-Workshop mit Richard Griesfelder, KH Emailwerk

**Fr. 16. 10. / 07:00 – 14:00 Uhr**

**Flohmarkt** im Kindergarten Moosstraße

**Fr. 16. 10. / 09:00 Uhr**

**KugelRunde** – offenes Schwangeren-Treffen mit Hebamme, Treff.Punkt.Geburt, www.treffpunkt-geburt.at

**Fr. 16. 10. / 10:00-12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn- und Mietrechtsberatung**, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Sa. 17. 10. / 10:00 Uhr**

**Faustballturnier** des Turnvereins, Mehrzweckhalle

**Mo. 19. 10. / 08:30 – 10:30 Uhr**

**Elternberatungsstunde**, VS Kellerabgang im Hof

**Mo. 19. – Sa. 24. 10.**

**Kompostaktion**, Altstoffsammelhof

**Di. 20. 10. / 07:30 Uhr**

**Unternehmerfrühstück** des Regionalverbandes, Cafe Plainer, Straßwalchen. Anmeldung energie@rvss.at oder 06217 / 20240-42

**Mi. 21. 10. / 19:00 Uhr**

**Vortrag** „Krise als Chance – burn out und Depression“ mit Prof. Dr. Fatacek, Anmelde: A. Stegmüller 0650 / 433 0463, GH zur Post

**Mi. 21. 10. / 19:30 Uhr**

**Jo Pichler** | 27.145 km von Salzburg nach Indien | Live Film und Diashow von Joe Pichler, KH Emailwerk

**Do. 22. 10. / 15:00 – 20:00 Uhr**

**Blutspendeaktion**, Neue Sportmittelschule

**Do. 22. 10. / 19:30 Uhr**

**Lesung von Herbert Dutzler** „Letzter Applaus“, Bibliothek Seekirchen

**Fr. 23. 10. / 09:00-11:00 Uhr**

**Babys erstes Löffelchen** – Ernährung in der Stillzeit und im Beikostalter, Elternberatung VS Kellerabgang. Anmelde: + Info:info@baby-isst-mit.at oder 0662/ 8889-1043, Babys herzlich willkommen.

**Fr. 23. 10. / 10:00-12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn- und Mietrechtsberatung**, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Fr. 23. 10. / 10:00 + 17:00 Uhr**

**KREATIVE KINDERTAGE:** Frogo und Lele | „Frosch sein ist doof“, Kulturhaus Emailwerk

**Fr. 23. 10. / 13:00 Uhr**

**Kleinwasserkraft** in Seekirchen und Eugendorf, Klima- und energie Exkursion, TP beim Schranken zum Doll-Gelände am Ende des Lidl-Parkplatzes. Anmeldungen bis 19.10. an energie@rvss.at, Tel. 06217/20240-42 oder 0676 / 841 521 420

**Fr. 23. + Sa. 24. 10.**

**Geburtsvorbereitung mit Hebamme**, Treff.Punkt.Geburt, www.treffpunkt-geburt.at

**Sa. 24. 10. / 14:00 Uhr**

**Präventionsprogramm** für ältere Menschen mit Tipps und Hinweisen wie man sich vor Betrügereien (z. B. Enkeltrick, Haustürgeschäften, ...) schützen kann – Zweifeln erlaubt!, Pfarrsaal Seekirchen

**So. 25. 10. / 08:15 Uhr (TP Schule)**

**Kirchgang mit Totengedenken** und anschl. Jahreshauptversammlung Kameradschaft, GH zur Post

**So. 25. 10. / 14:00 – 17:00 Uhr**

**Flüchtlings-Willkommenstreffen** von Seekirchen. hilft, Sonneninsel

**Mi. 28. 10. / 14:00 – 17:00 Uhr**

**Tag der offenen Tür** in der Krabbelgruppe Grubingerhaus, Seebadstraße 4

**Do. 29. 10. / 09:00 Uhr**

**Bauch & Bild Workshop**, Treff.Punkt.Geburt, www.treffpunkt-geburt.at

**Do. 29. 10. / 19:30 Uhr**

**Dia-Vortrag von Kurt Hofmann:** Osttirol – ein österr. Kleinod, Pfarrsaal Seekirchen, Eintritt frei – Freiwillige Spenden für die Erdbebenopfer in Nepal

**Fr. 30. 10. / 10:00-12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn- und Mietrechtsberatung**, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Fr. 30. 10. / 19:30 Uhr**

**„Nur ein Hauch von Leben ...“**, Sterneltern-Abend, Treff.Punkt.Geburt, Anmeldung und Info: info@martina-prantner.at, www.treffpunkt-geburt.at

**Fr. 30. 10. / 20:00 Uhr**

**CD-Release-Konzert:** KultUrig | Saitensprung, Kulturhaus Emailwerk

**Sa. 31. 10. / 20:00 Uhr**

**Die Wunderübung** | Komödie von Daniel Glattauer, Kulturhaus Emailwerk

**Di. 03. 11. / 14:00 – 15:00 Uhr**

**Kostenlose Mediation Erstberatung**, Dr. Cecon M.A. Bauamtssitzungszimmer Stadtamt

**Di. 03. 11. / 15:00 – 17:00 Uhr**

**Kostenlose Rechtsberatung** (letzter Einlass 16:15 Uhr), Bauamtssitzungszimmer Stadtamt

**Di. 03. 11. / 15:00 – 17:30 Uhr**

**„Filz dir was“!**, Filz & mehr, Hauptstraße 24

**Do. 05. 11. / 15:00 Uhr (4 x)**

**Kursstart „Babymassage“**, www.treffpunkt-geburt.at

**Do. 05. 11. / 19:30 Uhr**

**Wallersee-Akademie:** Medizinische Hilfe Angesichts des Sterbens. Mit Dr. Ellen Üblagger und Dr. Günter Virt. Moderation Manfred Perterer, SN. Pfarrsaal Seekirchen, Eintritt frei

**Fr. 06. 11. / 10:00-12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn- und Mietrechtsberatung**, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Fr. 06. 11. / 19:30 Uhr**

**Der Beckenboden nach der Geburt**, Treff.Punkt.Geburt, Max-Gandolf-Str. 8, www.treffpunkt-geburt.at

**So. 08. 11. / 11:00 Uhr**

**Konzert „Musik ist ein Fenster zum Himmel“**, Vocalisten und Ensemble Kinzl, Waldprechtlinger Kirche, Eintritt frei

**Di. 10. 11. / 09:00 – 12:00 Uhr**

**Beratung für Frauen** rund um das Thema Beruf, Besprechungsraum UG, Termine: Tel.: 0664 / 25 44 450, Mag.<sup>a</sup> Andrea Kirchttag, a.kirchttag@frau-und-arbeit.at

**Mi. 11. 11. / 09:00 – 12:00 Uhr**

**Frauenberatung**, Terminvereinbarung Tel. 06216 / 7717 von Mo.-Fr. 8-12 Uhr

**Mi. 11. 11. / 14:30 Uhr**

**Stammtisch des ÖZIV**, Bezirksgruppe Flachgau, auch für Nichtmitglieder, Da Vinci, Schmiedkeller

**Do. 12. 11. / 19:00 Uhr**

**WIR GEMEINSAM** Tausch- und Plausch-Abend, Pfarrsaal Seekirchen

**Fr. 13. 11. / 08:30 Uhr (6 x)**

**Kursstart „Yoga nach der Geburt“**, Treff.Punkt.Geburt, www.treffpunkt-geburt.at

**Fr. 13. 11. / 10:00-12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn- und Mietrechtsberatung**, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Fr. 13. 11. / 19:00 Uhr**

**Besprechung Seekirchner Gewerbeschau 2016** des Citymarketings, Stadtamt, Sitzungszimmer 1. Stock

**Sa. 14. 11. / 20:00 Uhr**

**Kameradschaftsball** im GH zur Post

**Mo. 16. 11. / 08:30 – 10:30 Uhr**

**Elternberatungsstunde**, VS Kellerabgang im Hof

**Do. 19. 11. / 15:00 Uhr**

**Dia-Vortrag:** „Walser Birnbaum“ von Franz Wögerbauer, Pfarrsaal Seekirchen. Eintritt frei – Freiwillige Spenden für Flüchtlingshilfe

**Fr. 20. 11. / 09:00 Uhr**

**Stillvorbereitungskurs**, Treff.Punkt.Geburt, www.treffpunkt-geburt.at

**Fr. 20. 11. / 10:00-12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn- und Mietrechtsberatung**, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Fr. 20. 11. / 14:00 Uhr**

**Kreativ.Workshop** Geburts-T-Shirt gestalten, Treff. Punkt.Geburt, www.treffpunkt-geburt.at

**Fr. 20. 11. / 14:30 Uhr**

**Kneipp-Führung** EZA Köstendorf/Weng, Anmeldung: A. Stegmüller 0650 / 433 0463

**Fr. 20. 11. / 20:00 Uhr**

**Maturaball** des BG Seekirchens, Festsaal Neumarkt

**Sa. 21. 11. / 09:00 Uhr**

**Kreativ.Workshop** Spruchbild gestalten, Treff. Punkt.Geburt, www.treffpunkt-geburt.at

**Sa. 21. 11. / 09:00-16:00 Uhr**

**Adventmarkt**, Hippinger Stadl

**Sa. 21. 11. / 20:00 Uhr**

**Cäciliakonzert**, Stiftspfarrkirche

**So. 22. 11. / 14:00 Uhr**

**Adventmarkt**, VS Mödlham

**So. 22. 11. / 14:00 - 17:00 Uhr**

**Flüchtlings-Willkommenstreffen** von Seekirchen. hilft, Sonneninsel

**Do. 26. 11. / 07:45-10:25 Uhr**

**Tag der offenen Tür** in der Neuen Sportmittelschule

**Fr. 27. 11. / 10:00-12:00 Uhr**

**Konsumenten-, Wohn- und Mietrechtsberatung**, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216 / 4430

**Sa. 28. 11. / 10:00 – 20:00 Uhr**

**Krippenausstellung**, Foyer Stadtamt

**Sa. 28. 11. / 15:00 – 20:00 Uhr**

**1. Seekirchner Familienadvent**, Stadt- und Rupertusplatz

**So. 29. 11. / 09:00 – 16:00 Uhr**

**Krippenausstellung**, Foyer Stadtamt

## Stadtamt Seekirchen

**Mo** 8 - 12 und 14 - 19 Uhr

**Di-Do** 8 - 12 und 14 - 16 Uhr

**Fr** 8 - 12 Uhr